



# CITTA' DI RAGUSA

## SETTORE XIII

### DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

Serv. Determinazioni Dirigenziali  
Trasmessa: Sett. XIII  
Reg. APB  
06.08.2010

Il Resp. del servizio  
L'Incaricario Amministrativo  
(M. Scibano)

<i>Annotata al Registro Generale</i> <i>in data</i> 05-08-2010 <i>N.</i> 1746	<b>OGGETTO: Estate Iblea 2010: Incarico all'Associazione Culturale "Sorrisi e Canzoni" ad effettuare "Quattro passi nella storia del castello" - 11, 12 e 13 agosto 2010 - Castello di Donnafugata</b>
<i>N.</i> 257 SETTORE XIII <i>DATA</i> 30.07.2010	

#### DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITA' DEI FONDI

BIL. 2010 CAP. 1654 IMP. 1320/10

FUNZ. 05 SERV. 02 INTERV. 02

IL RAGIONIERE

L'anno duemiladieci il giorno trenta del mese di Luglio, nell'ufficio del Settore XIII il Dirigente Dr.ssa Elide Ingallina ha adottato la seguente determinazione:

## IL DIRIGENTE

**Premesso** che l'amministrazione Comunale, come ogni anno, organizza l'Estate Iblea per allietare le serate estive di cittadini e turisti;

**Che** all'interno della suddetta manifestazione intende arricchire l'offerta culturale valorizzando il Castello di Donnafugata con iniziative di particolare interesse;

**Visto** il progetto "Quattro passi nella storia" presentato dall'Associazione Culturale "Sorrisi e Canzoni" che prevede nelle giornate dell' 11, 12 e 13 Agosto dalle 20,00 alle 24,00 l'animazione del Castello di Donnafugata con 40 attori in abiti d'epoca nei ruoli dei personaggi che hanno animato il Castello nella seconda metà dell'ottocento;

**Considerato** che tale manifestazione risponde all'intendimento dell'Amministrazione ad arricchire l'offerta culturale della città e a qualificare ancor più l'immagine della Città ai fini turistici;

**Ritenuto**, ai sensi dell'art. 57 del decreto legislativo 12.04.2006, n. 163 in quanto scelta di natura artistica, incaricare l'Associazione Culturale "Sorrisi e Canzoni" di realizzare la manifestazione "Quattro passi nella storia", pagando alla stessa l'importo di € 2.000,00 ed autorizzandola ad emettere biglietto di ingresso di € 5,00 da far pagare ai fruitori, il cui incasso sarà totalmente incamerato dall'Associazione e ciò al fine di coprire i costi;

**Preso atto** che la suddetta manifestazione si intende a pacchetto completo così come segue:

- a) La Società si fa carico dell'intera organizzazione della manifestazione;
- b) Sono a carico della Società tutti gli oneri e gli adempimenti relativi alla realizzazione dell'iniziativa (SIAE, ENPALS, QUESTURA, etc..)
- c) Il Comune si impegna a corrispondere all'Associazione Culturale "Sorrisi e Canzoni" l'importo di € 2.000,00;

**Preso atto**, inoltre che quanto sopra proposto è conforme all'indirizzo dell'Amministrazione;

**Sentita** la conforme indicazione dell'Assessore al ramo;

**Ritenuto** che risulta necessario conferire un incarico formale alla suddetta Società, sottoscrivendo altresì il contratto di incarico nel quale è previsto a carico dell'Amministrazione Comunale il versamento di un compenso di € 2.000,00 I.V.A. compresa;

**Vista** la bozza di contratto allegata al presente provvedimento;

**Ritenuto** di provvedere in merito;

**Visto** l'art.53 del Regolamento di organizzazione degli Uffici e dei Servizi comunali approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 64 del 30-10-1997 che attribuisce ai dirigenti la gestione delle attività finanziarie nell'ambito degli obiettivi assegnati al settore di competenza;

**Visto** l'art. 65 del medesimo Regolamento in ordine alla forma, pubblicità ed efficacia della Determinazione;

### **DETERMINA**

1. Di incaricare, per i motivi espressi analiticamente in premessa, l'Associazione Culturale "Sorrisi e Canzoni" con sede in via G. Campagna n. 12 - Vittoria, di realizzare il progetto "Quattro passi nella storia" (squarci di vita quotidiana della Famiglia Arezzo) nelle giornate dell' 11, 12 e 13 Agosto dalle 20,00 alle 24,00, secondo il progetto allegato;
2. Di liquidare e pagare alla suddetta Associazione, a manifestazione avvenuta regolarmente e dietro presentazione di idonea documentazione fiscale intestata al Comune di Ragusa, la somma di € 2.000,00 I.V.A. compresa;
3. Di dare atto che gli introiti dei biglietti d'ingresso al Castello di Donnafugata, di € 5,00 delle suddette giornate saranno interamente all'Associazione Culturale "Sorrisi e Canzoni" con sede in via G. Campagna n. 12 - Vittoria.
4. Di impegnare la spesa complessiva di € 2.000,00 al Cap. 1657 , Funz. 05 , Serv. 02 , Interv. 02 , Imp. 1320/10 del 2010

**L'ISTRUTTORE AMMINISTRATIVO**

Sig.ra Giovanna Camillieri

**IL TITOLARE DI P.O.**

Sig. Salvatore Salinitro

**IL DIRIGENTE**

Dr.ssa Elide Ingallina

Nota prot. n. 66571/2010 porta integrazione  
Allegati: bozza di contratto

**Da trasmettersi d'ufficio, oltre che al Sindaco ed al Segretario Generale ai seguenti Settori / Uffici:**

Il Dirigente del I Settore  
Ragusa, li

**Visto:**

Il Segretario Generale

Per presa visione:

Il Direttore Generale

Il Sindaco

Ragusa, li

**IL DIRIGENTE**

Dr.ssa Elide Ingallina

**SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI**

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151, 4° comma, del TUEL

RAGUSA 03.08.2010

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA

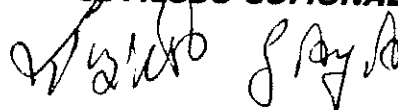
---

Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia, al Segretario Generale.

11 AGO. 2010

Ragusa \_\_\_\_\_

IL MESSO COMUNALE



---

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal \_\_\_\_\_ 11 AGO. 2010 \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ 17 AGO. 2010 \_\_\_\_\_

Ragusa \_\_\_\_\_ 18 AGO. 2010

IL MESSO COMUNALE

---

Associazione Culturale  
"Sorrisi e Canzoni"

*Ass. Bonave*  
**CITTA' DI RAGUSA**

22 LUG 2010  
PROT. N° 66571  
CAT. CLASSE FASC.

*n. 6 fecciale*  
Parte integrante e sostanziale  
della determinazione dirigenziale  
N. 1446 del 05.08.2010



**PREVENTIVO**

Progetto "Quattro passi nella storia – Castello di Donnafugata"

**CITTA' DI RAGUSA**  
UFFICIO PROTOCOLLO  
21 LUG 2010  
**ARRIVO**

Associazione Culturale "Sorrisi e Canzoni" Sede Via G. Campagna n.12 - Vittoria (RG) 97019

Email: [sorrisiecanzoni07@excite.it](mailto:sorrisiecanzoni07@excite.it) ☎ 3394447405

## Quattro passi nella storia

Chi l'ha detto che la storia va solo raccontata nei libri?

Un castello, un palazzo, così come un'intera città sono espressioni viventi della storia che un tempo fu la "madre" di quel che oggi noi tutti siamo; pertanto nasce il bisogno di rivivere insieme quelle straordinarie vicende di uomini e donne che hanno segnato il nostro presente.

"Quattro passi nella storia" è un progetto nato con questo proposito, quello di raccontare per mezzo dell'arte, quello che "le mura direbbero se potessero parlare!", ricreando atmosfere ed emozioni altamente suggestive e nello stesso tempo storicamente "reali".

È come sbirciare dietro il buco di una serratura che cela al suo interno tradizioni e modi di essere che ancora oggi vivono in ognuno di noi: sono quei valori intramontabili ed eterni che sempre accompagneranno le nostre vite e quelle dei nostri figli.

Riproporli diventa dunque una necessità. Il suo primo esordio, che ha riscosso un notevole successo, è avvenuto fra le mura del castello di Donnafugata, in una suggestiva cornice del tardo ottocento che conserva ancora intatta l'anima antica di chi prima di noi è stato cittadino e uomo.

Abbiamo visto dunque prendere vita ad una classe nobiliare, che spendeva le giornate in lunghe conversazioni e serate di gala, attenta al galateo, avvezza agli scandali, e poco cordiale con chi occupava una classe sociale inferiore alla loro.

La loro vita si svolgeva all'interno del castello, mentre fuori, fra l'angoscia di una vita vissuta sui campi, la fame e l'allegria che nonostante tutto rendeva sopportabile una vita di stenti con musiche, poesie e balli, si articolava la giornata dei popolani.

### Note di Regia

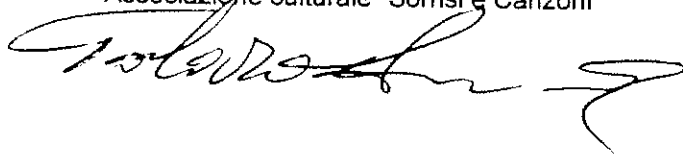
Il progetto continua tutt'ora ad esistere, tant'è che quella favola durata un giorno e una notte, è rimasta viva negli animi dei nostri attori, che ancora oggi fanno fatica ad uscire da quei bellissimi personaggi che hanno preso il sopravvento nelle loro vite reali.

Pertanto siamo costantemente impegnati nell'organizzazione di simili eventi, e ci proponiamo, in quanto associazione culturale, di promuovere la diffusione della nostra storia in tutta la nazione, considerando che al castello erano presenti più di seicento persone provenienti da ogni parte dell'Italia.

Trovato Marco ( direttore di scena)

Angelo Cilio (direttore artistico del progetto)

Associazione culturale "Sorrisi e Canzoni"









# **RESPONSABILI ED ADDETTI AI LAVORI** **Dell'ass.ne culturale " S/C "(sorrìsi e canzoni)**

**\*Presidente**

***Teresa Tramontana***

**\*Vice presidente:**

***Nanè Tolaro***

*(relazioni pubbliche, responsabile allestimento spettacoli)*

**\*Segretario**

***Cris Caruso***

*(interlocutore col consulente- libri sociali - prima nota- siae-assistente di scena)*

**\*Consigliere**

***Antonio De Luca***

*(grafica- segreteria amministrativa e artistica)*

**\*Consigliere**

***Mirella Trovato***

*(sostenitrice)*

**\*coadiuvanti**

***Elena Belisario-G.Sgarlatato***

*(direzione di sala e botteghino)*

**\*coadiuvante**

***Pinuccia Messina***

*(presentatrice)*

**\*coadiuvante**

***Miriam***

*(presentatrice)*

**\*coadiuvante**

***Roberto Messina***

*(service)*

**\*socio**

***Angelo Barrano***

*(impianto elettrico)*

**\*coadiuvante**

***Elisa Giombarresi***

*(progettazione scenografica-costumistica)*

**\*coadiuvante**

***Marco trovato***

*(direttore di scena)*

**\*socio fondatore**

***Angelo Cilio***

*(direttore artistico)*

# ASS.NE CULTURALE SORRISI E CANZONI

OGGETTO: **Preventivo spesa per l'allestimento dell'evento culturale,**

## **“Quattro passi nella storia”**

(squarci di vita quotidiana della famiglia Arezzo)

**presso il Castello di Donnafugata, nei giorni :**

**(11-12-13)Agosto dalle 20,00 alle 24,00**

### PRESENTAZIONE SOMMARIA

\*Animazione del castello di donnafugata , con la partecipazione di N. 40 attori nei ruoli dei **personaggi che HANNO FATTO LA STORIA DEL CASTELLO ...**

### **“famiglia Arezzo”**

#### PREVENTIVO COSTI

Considerando che per l'allestimento del nostro progetto “Quattro passi nella storia”, occorrono n. **40** attori, alcuni dei quali protagonisti, altri comparse, oltre gli addetti ai lavori, e così relazionato:

**Costo medio noleggio costumi dell'epoca, (nobili, popolani, vescovi, servitù, ecc.ecc.) presso la sartoria teatrale del teatro stabile di Catania :**

**€ 40,00 cad/uno, x N. 40 = € 1.600,00.**

---

**Totale costo noleggio costumi x una sera € 1.600,00**

#### **Addetti ai lavori**

1 Parrucchiera x € 50,00 cad/uno = € 50,00;

1 Estetista x € 50,00 cad/uno = € 50,00;

1 Costumista consigliere (accademia delle abelle arti) € 50,00;

1 Tecnico del suono e delle luci € 50,00;

1 Fonico € 50,00;

Service (Messina) x ambienti interni ed esterni (illuminazione particolari ecc.ecc.) € 350,00

4 ciceroni x € 50,00 cad/uno = € 200,00

---

**Totale costo addetti ai lavori x una sera € 800,00**

Trasporto costumi e varie (vittoria-catania-vittoria) € 150,00

Trasporto costumi ( Vittoria –Castello-Vittoria catania ) € 50,00

---

**Totale costo trasporto globale € 200,00**

**TOTALE SPESE X ALLESTIMENTO**

**“QUATTRO PASSI NELLA STORIA**

**€ 2.600,00 CIRCA X SERA**